



Schnellbefestigung für Seilschlösser \varnothing 6-10mm an Federsätteln. Beim Einschieben in den KLICKfix Adapter verriegelt das Schloß sicher und ist auf Tastendruck abnehmbar.

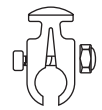
Quick release for all cable locks \varnothing 6-10mm. With one click the lock snaps in the adapter. Press red button to release.

Fixation rapide pour selle à ressort. Un simple « clic » suffit pour accrocher l'antivol à cable au support. Appuyer sur le bouton rouge pour libérer.

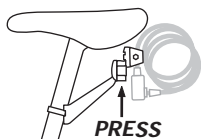
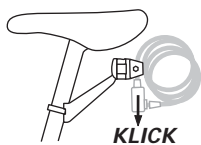
Wichtiger Hinweis: Beim Fahrrad-Transport auf dem Autodach das Zubehör unbedingt abnehmen.

Important If you transport the bike on a car-rack, do not leave the accessory in the adapter.

Avis important Ne pas oublier de retirer les accessoires lorsque le vélo est transporté sur une voiture.



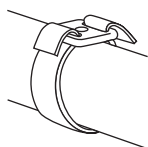
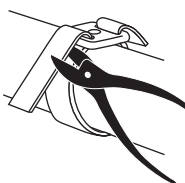
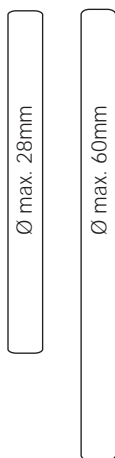
\varnothing 6-10mm



UNITEK Montage mit Edelstahlband Band entsprechend Rohrdurchmesser wählen. Spannstück und Band entsprechend der Abbildung montieren. Das vormontierte Band soll eng am Rohr anliegen. Zum Abtrennen der Überlänge Metallband ca. 1cm hinter Spannstück abschneiden.

Mounting with stainless strap Mount strap and tension plate (with thread and two slots) as shown in the drawings. The premounted strap should sit tight on the tube. If it is necessary to cut the strap at least 1cm should remain clear.

Montage de la languette acier Insérer la languette métallique dans la bride et la plier. Présenter l'ensemble sur le tube où sera installé le support. L'autre extrémité de la languette ceinturant le tube, sera insérée dans la deuxième fente de la boucle. Tendre la languette et la plier. Mesurer 1cm de longueur à cette extrémité et couper le surplus avec un outil approprié.



FEDERSATTEL ADAPTER

mit Seilschloßhalter
Sprung saddleadapter with cable clamp
Support d'antivol pour selle à ressort



REG. DESIGN PAT. PEND. MADE IN GERMANY

RIXEN KAUL

KLICKfix®

www.klickfix.com

Halter Montage Den Träger auf der Schelle an der Sattelstütze festschrauben.

Final mounting Fix the bracket on the seat post as shown in the drawings.

Montage final Fixer l'adaptateur sur la tige de selle (voir schéma).

